



Version 1.2 český

Bruska na vrtáky a nože **BBMS65**

Návod na obsluhu



Berlan GmbH
Kirchstraße 71–73
D-08248 Klingenthal
Germany

www.berlan.eu



Art.-Nr.: 27874
Art.-Bez.: BBMS65

Důležitá upozornění:	Před uvedením do provozu:
-----------------------------	----------------------------------

Před uvedením do provozu:

[illegible]

- Tato bruska slouží výhradně k nabroušení nářadí, jako jsou vrtačky, nože a ocelové nástroje, které mají být přiměřených rozměrů. Zohledněte údaje v kolonce technická data.
- Pracujte v uvedeném pracovním rozsahu a nepřetěžujte přístroj.
- Za provedené technické změny na přístroji výrobce neručí a zásadně je vylučuje.
- Dodržujte všechny platné bezpečnostní předpisy.
- Nepoužívejte elektrické přístroje ve vlhkém a mokřem prostředí.
- Neodstraňujte bezpečnostní kryty a nedotýkejte se pohyblivých ani horkých dílů.
- Obal dejte prosím k recyklaci.
- Držte děti a zvířata při zapnutí a práci opodál.
- Nepracujte s bruskou, pokud jste nemocní, unavení, nebo pod vlivem alkoholu, drog, nebo léků.

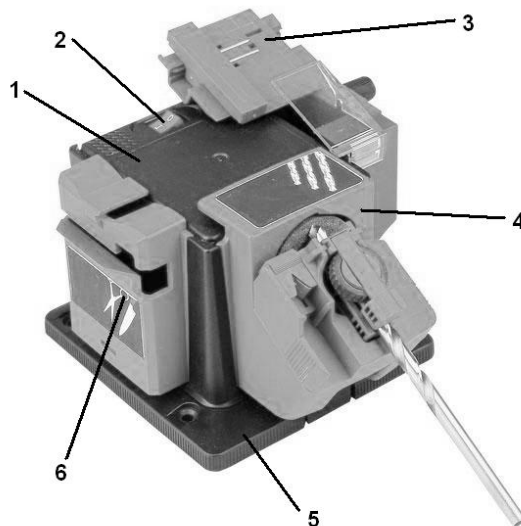
Všeobecné bezpečnostní předpisy:

- Prosím, zohledněte během provozu, pro vaši bezpečnost i jiných osob, všeobecné bezpečnostní předpisy.
- Uchovávejte bezpečně tento návod, pro pozdější použití.
- Výrobce neručí za škody způsobené špatnou obsluhou, nebo při použití na jiné účely.
- Pokud nastane nouzová situace, tak přístroj okamžitě vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Při každé práci (údržba, seřízení) na přístroji vytáhněte kabel ze zásuvky.
- Před prací zkontrolujte přístroj na možná poškození.
- Použijte jen schválené prodlužovací kabely.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozen příval proudů. Nechte jej za přírodního šňůru.
- Při práci manipulujte se síťovým kabelem vždy bezpečně. Pozor na ostré hrany a jiné žíravé tekutiny.
- Před každým použitím zkontrolujte bezvadný technický stav ochranných zařízení.
- Poškozená ochranná zařízení okamžitě vyměňte.
- Před zapnutím zkontrolujte, zda jsou odstraněny všechny seřizovací nástroje.
- Pokud opustíte pracoviště, tak přístroj vypněte a vytáhněte ze zásuvky.
- Pozor: Zkontrolujte, zda jsou nasazené správné brusné kotouče a pevně utaženy.
- Použijte jen schválené prodlužovací kabely. Průřez 1,5 mm² / 2,5 mm² délka ne delší než 50 m / 100 m.
- Používejte ochrannou zásuvku s funkčním uzemněním a dostatečným jištěním.

- Dávejte přístroj do bezpečné vzdálenosti od hořlavých a výbušných látek: nebezpečí výbuchu.
- Držte přístroj vždy oběma rukama.
- Noste vhodné pracovní oblečení a ochranné brýle.
- Buďte vždy opatrní. Sledujte, co děláte.
- Během provozu nikdy nesahejte do pracovního prostoru přístroje !

Popis:

Obr. 1



Obr.1:

- 1—Pohonná jednotka
- 2 - Vypínač
- 3 - Brusič nástrojů
- 4 - Brusič vrtáků
- 5 - Základní deska
- 6 - Brusič nožů

Prohlášení o shodě EU

EG- Konformitätserklärung

gemäß Anhang II 1 A der EG – Richtlinie 2006/42/EG

Berlan GmbH

Kirchstraße 71 - 73
D-08248 Klingenthal

HIERMIT ERKLÄREN WIR, DASS FOLGENDES PRODUKT

BEZEICHNUNG : Bohrer- & Messerschärfgerät BBMS65

IN DER GELIEFERTEN AUSFÜHRUNG FOLGENDEN RICHTLINIEN ENTSPRICHT:

2006/42/EG, 2004/108/EG, 2006/95/EG

FOLGENDE HARMONISIERTE EN- NORMEN UND NATIONALE NORMEN WURDEN ANGEWENDET:

DIN EN ISO 12100-1:2004-04, DIN EN ISO 12100-2:2004-04, DIN EN 55014-1, DIN EN 55014-2,
DIN EN 61000-3-2:2006-10, DIN EN 61000-3-3:2006-06

Die Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, falls eine nicht mit dem Hersteller abgesprochene Änderung vorgenommen wird.

Klingenthal, den 15.03.2010


K-H Kopplin
QM-Beauftragter

Artikel-Nr.: 27874

Archivierungs-Nr.: 27874 1020 10 01 D

Údržba:

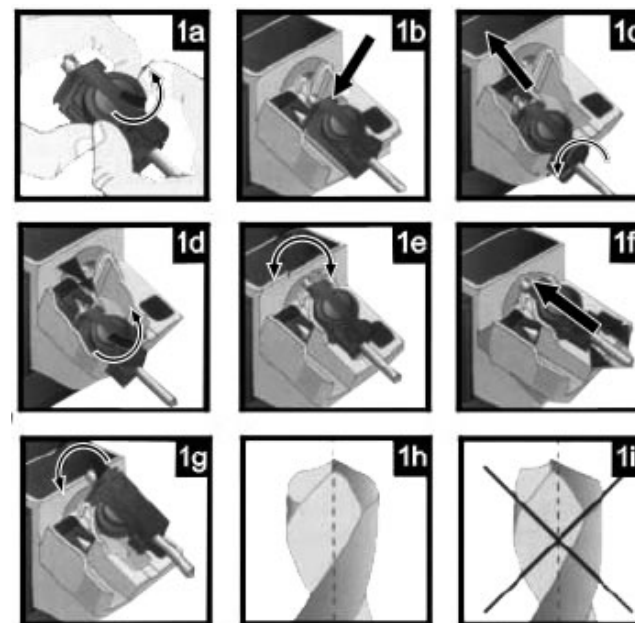
- Před údržbou a čištěním musí být motor vypnutý a kabel vytažen ze zásuvky.
- Čistěte přístroj pravidelně a důkladně. Použijte k tomu malé košťátko.
- Kontrolujte pravidelně dotažení všech šroubů a matek, popř. dotáhněte.
- Pravidelné čištění je důležité pro výkon a výdrž vašeho přístroje.
- Pozor: některé čističe, jako je benzin, chlorové čističe a domácí čističe mohou poškodit plastové díly. Vyvarujte se jejich použití.
- Přístroj nečistěte vodou.
- Občas naneste na závit hřídele trochu mazacího tuku.
- Odstraňujte z větracích mřížek nečistoty.
- Pokud by měl motor nepravidelný chod, nebo se nerozběhnul, nechte v odborné dílně zkontrolovat, popř. vyměnit sběrné kartáče.
- Používejte jen schválené brusné kotouče a náhradní díly.

Technická data:

Výkon :	65 Watt
Síťové napětí :	230 V / 50 Hz
Otáčky :	6.000 ot/min
Průměr kotouče :	48 mm
Průměry vrtáků (min.- max.):	3 mm až 10 mm
Váha :	ca. 1,65 kg

Uvedení do provozu:

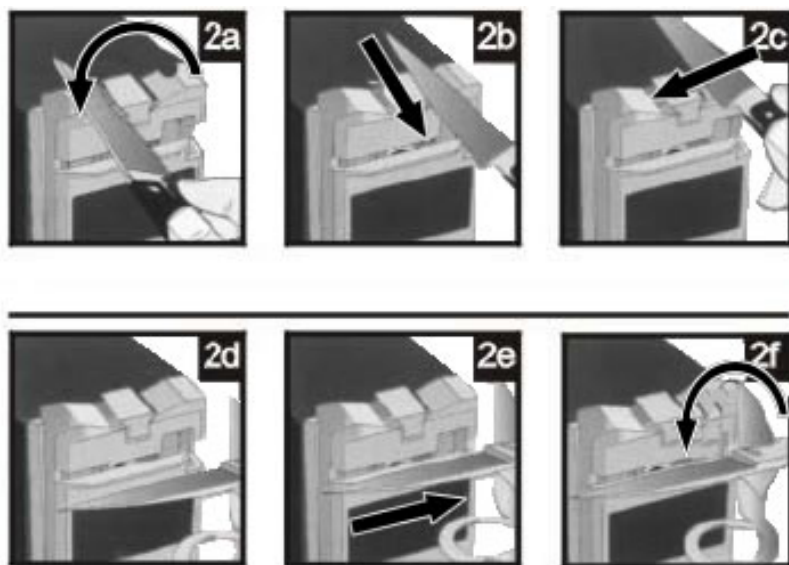
Broušení vrtáků



Můžete brousit vrtáky v rozmezí od 3 mm do 10 mm .

- Vemte držák na vrták z úchytu a vrták do něj upněte obr. (1a).
- Vložte držák do levého vedení stroje.(1b).
- Otáčejte vrták pomalu dopředu, dokud tento vhodně sedí v V-vedení a lehce se ho dotýká obr. (1c).
- Nyní zaaretujte vrták upínacím šroubem obr.(1d).
- Vyndejte vrták z levého vedení a dejte jej do pravého vedení stroje obr. (1e).
- Nyní přístroj zapněte a pohybujte vrtákem pomalu ze strany na stranu obr. (1f).
- Vyklopte držák nahoru a opakujte brusný postup obr. (1g).
- Vyndejte vrták a zkontrolujte jej. Pro dobrý výsledek je nutné pravidelné nabroušení jako na obr. 1h
- Pokud jsou břity různě dlouhé obr. (1i), zkontrolujte nastavení a opakujte brusný postup.

Broušení nožů a nůžek



Brušte s tímto přístrojem všechny běžné kuchyňské nože s hladkým ostřím. Nebrušte nože se zubatým ostřím.

- Zapněte přístroj a vložte nůž do kolmého vedení přístroje obr. (2a). Vložte ostří co nejbližše rukojeti.
- Když se dotknete brusného kotouče pomalu vytahujte nůž vedením až ke špičce obr. (2b).
- Vložte nůž do druhého vedení a postup opakujte. obr. (2c).
- Brušte každou stranu tak dlouho, dokud nedosáhnete pravidelného brusku ostří.
- Při broušení nůžek postupujte stejně, Použijte k tomu ovšem vodorovné vedení obr. (2d až 2f).

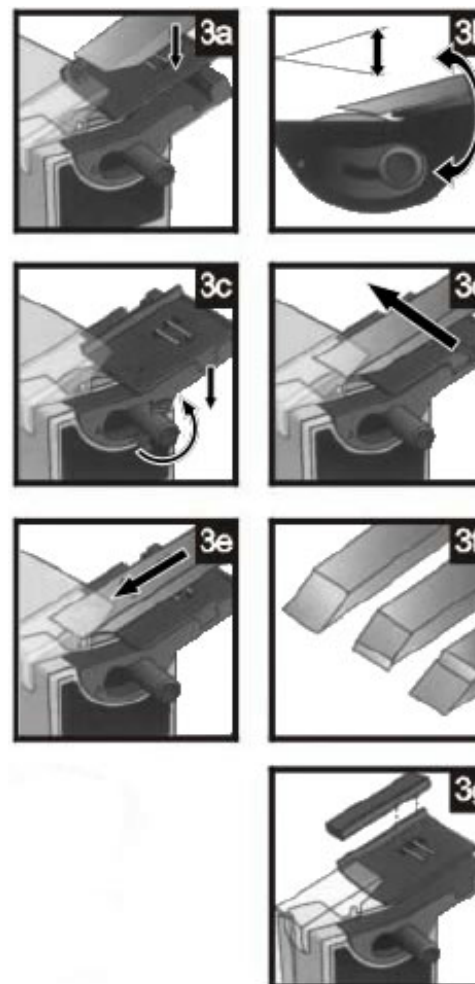
Nože kolmo:



Nůžky vodorovně:



Broušení sekáčů a jiných nástrojů



Brušte s tímto přístrojem malé sekáče a jiné menší nástroje.

- Položte opracovaný kus na pracovní stůl. Tento je opatřen magnetem, který váš nástroj aretuje obr. (3a).
- Nastavte na pracovním stole požadovaný úhel obr. (3b) a zaaretujte jej obr. (3c).
- Přístroj nyní zapněte.
- Pohybujte stolem pravidelně zleva doправа. Udržujte opracovaný nástroj vždy v pohybu, nezastavujte na brusném kotouči obr. (3d).
- Pokud je nutné, nástroj trochu posuňte obr. (3e) a broušení opakujte.
- Zkontrolujte ostří nástroje obr. (3f), popř. změňte nastavení a broušení opakujte.
- U malých nástrojů používejte pomocný držák pro jisté vedení nástroje obr. (3g).